

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 86 (1960)

Heft: 49

Illustration: Vollautomatische Ueberwachung

Autor: Urs [Studer, Frédéric]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

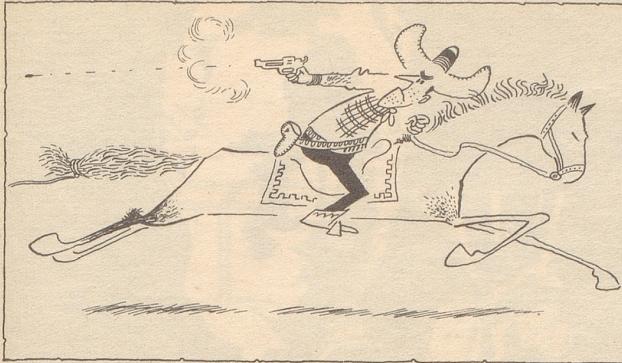
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

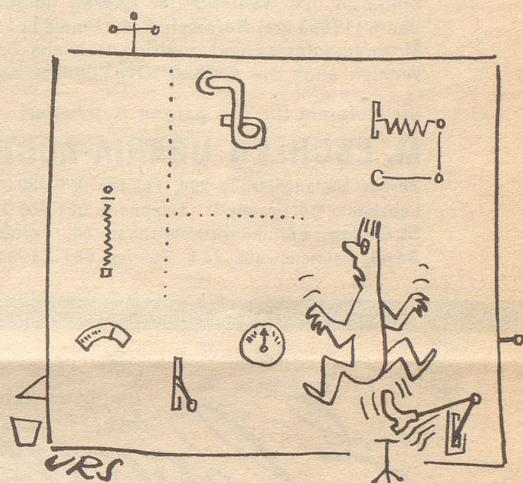
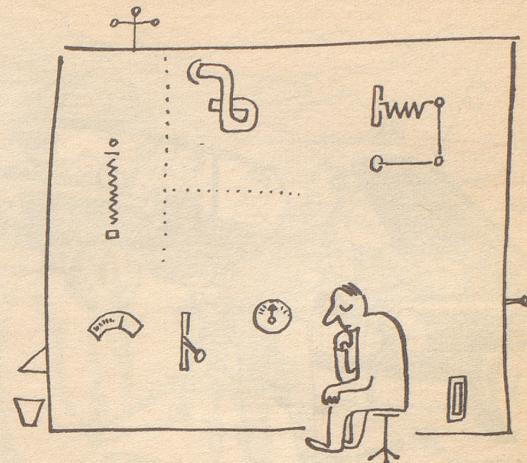
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Vorübung



Vollautomatische Ueberwachung

Lieber Nebi!

Mir ward fast schwarz vor den Augen, nämlich als auf der Heimreise von Westafrika nach der Schweiz sich unter den Fluggästen ein Nigerianer befand. Das Nachessen wurde serviert und anschließend der Kaffee. Der englische Steward, das Tablet mit Kaffee und Milch vor sich herbalancierend, beugte sich höflich zu meinem Sitznachbar, dem Nigerianer und fragte: «Black or white, Sir?»

(schwarz oder weiß?) Verständnislos schaut ihn mein Nachbar an. Trotzdem man in Nigeria keinen Rassenunterschied kennt, hatte ich das Gefühl, im schwarzen Mann kriecht ein schwarzes Gefühl hoch! Ich kam ihm zu Hilfe und sagte beschwichtigend, der Steward frage nur, ob er den Kaffee gerne schwarz oder mit Milch wünsche! Erleichtert dankte der Nigerianer, froh, daß sich das schwarz oder weiß nur auf den Kaffee bezog. M. St.

Sprüche auf Bauerntellern

Gäng e chly huuse u gäng e chly bruuche!

*

Mit Verwandten iß und lach, aber nie Geschäfte mach!

*

Beim Küssen zwei, beim Trinken drei, beim Singen vier, das lob ich mir!

heimgeführt. Diese Hochzeit gab viel zu reden; auch das alte Dorforiginal ließ sich vernehmen:

«Wenns e guet Huehn gsi wer, hättes d Hindermondliger sälber gfrässe!»

KL



OKE-10

unterfüllt, haftet die obere wie die untere Kunstrarz-Zahnprothese
schmerzlos, sicher und angenehm und zwar auch dann, wenn der Kiefer sich verändert hat. Eine Normaltube OKE-10 zu Fr. 17.30 reicht für ein ganzes Jahr, die Spartube kostet nur Fr. 9.40.
Erhältlich in Apotheken und Drogerien.
Hersteller: OKELABOR, St. Alban-Anlage 58, BASEL

Gegen
hohen Blutdruck
WEKA
Knoblauchöl-Kapseln



Bündner Chrüter Kindschi
Kindschi Söhne AG., Davos

100 JAHRE
LANDSCHI

Hüürot über e Mischt ...

«Hüürot über e Mischt, no weisch wär si ischt», so lautet die alte Dorfregel. Man sieht es nicht gerne, wenn Auswärtige einheiraten. So hat wieder einmal ein Bursche ein Mädchen aus dem Nachbardorf, sagen wir ihm Hindermondligen,